



УКРАЇНА

**МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИКО-АРХІТЕКТУРНИЙ ЗАПОВІДНИК у м. БЕРЕЖАНИ**

47501, м. Бережани, вул. Вірменська, 4 тел /факс(03548)2-15-52, e-mail: [diazberezhany@gmail.com](mailto:diazberezhany@gmail.com) код ЄДРПОУ26103387

від 29.03.2022 р. №133/01-15

**Лист- прохання щодо сприяння у збереженні  
пам'ятки архітектури національного значення**

Сьогодні ми, українці, стали безпосередніми свідками безпрецедентної для всього цивілізованого світу жорстокої війни росії проти України. Життя всіх кардинально змінилося. Росіяни роблять багато жахливих речей, скоюють воєнні злочини проти людяності, інфраструктури та об'єктів культурної спадщини нашої держави.

У час військового стану в Україні пріоритетним завданням відповідних державних закладів, в тому числі і Державного історико-архітектурного заповідника у м. Бережани, є охорона культурної спадщини, з метою її збереження, захисту традиційного характеру українського культурного середовища в інтересах нинішнього і майбутніх поколінь.

Бережани – місто відоме у мистецько-архітектурному світі завдяки багатій архітектурній спадщині, що сформувалася упродовж XVI-XIX ст. Головною домінантою забудови центральної площі Ринок від 1803 року є Ратуша. Упродовж 150 років в ній функціонувала гімназія, школа, а від 1980 року вона стає центром музейництва. Загальна площа будівлі – 2387.1 кв. м дала можливість розміститися тут чотирьом музеям та міській бібліотеці, БФ «Карітас- Бережани». За ці роки тут сформувалася фондова збірка загальною кількістю біля 40 тис. музейних експонатів.

У рамках Президентської програми «Велика Реставрація» в грудні 2021 року розпочато реставрацію цієї пам'ятки архітектури. До лютого 2022 року виконано 20 % реставраційних робіт відповідно до умов договору та календарного графіку, які заплановані на 2021-2023 роки.

Те, що було звичним напередодні, зокрема, плани, проекти з відновлення пам'яток культурної спадщини в межах Президентської програми «Велика Реставрація» є сьогодні втраченим.

З 24 лютого 2022 року підрядною організацією припинено будівельні роботи в Ратуші у зв'язку із обставинами непереборної сили, що пов'язані із воєнним станом в Україні. У цей важкий для країни час про державне фінансування цих робіт мови йти не може.

Через відсутність фінансування неможливо продовжити реставраційні роботи на громадському будинку Ратуша, а їх припинення може привести до невиправних наслідків, оскільки, на пам'ятці залишилися практично відкритими і вразливими до погодних умов понад 360 м<sup>2</sup> даху, не підсиленими на окремих ділянках стіни та фундаменти будівлі, не завершено відведення дощових вод. Все це при несприятливих погодних умовах є загрозою для збереження пам'ятки.

Отож першочерговими і невідкладними роботами залишаються такі:

- реставрація даху та заміна покрівлі (листова залізо та листову мідь закуплено у 2021 році в повному обсязі);
- підсилення фундаментів та анкерування стін (в процесі виконання реставраційних робіт виявилися додаткові протиаварійні роботи, обов'язкові до виконання);
- реставрація кам'яної і цегляної кладки фасадів окремими місцями;
- водовідведення навколо будівлі.

Вказані роботи потребують фінансування у розмірі близько 1,0 млн. грн. (30,0 тис. євро).

Державний історико-архітектурний заповідник у м. Бережани зважується звернутися до Вас з уклінним проханням знайти за можливе будь-яким особистим фінансовим внеском, чи організованим збором серед Ваших друзів, допомогти нам завершити розпочаті роботи і тим самим зберегти знакову для міста пам'ятку архітектури.

Додаток:

- банківські рахунки;
- фотофіксація розпочатих робіт на громадському будинку Ратуша.

**З повагою**  
директор ДІАЗ у м. Бережани



**Василь ЗОРИК**

**Наш рахунок:****Гривневий**

Одержувач платежу:

Найменування організації: БО КАРИТАС-БЕРЕЖАНИ БФ

Код отримувача: 38686808

Назва банку: ТЕРНОПІЛЬСЬКА ФІЛІЯ АТ КБ "ПРИВАТБАНК"

Рахунок отримувача у форматі IBAN: UA283387830000026005055118875

Валюта: UAH

Відкрийте рахунок в Приватбанку і економте на комісіях! Платежі між рахунками  
*В призначення вказати:* РАТУША БЕРЕЖАНИ**Валютний (долар)**

Реквізити підприємства/Company details

Назва підприємства/company Name

CARITAS BEREZHANY FOUNDATION

IBAN Code

UA653387830000026005055121992

Назва банку/Name of the bank

JSC CB "PRIVATBANK", 1D HRUSHEVSKOHO STR., KYIV, 01001, UKRAINE

SWIFT code банку/Bank SWIFT Code

PBANUA2X

Адреса підприємства/Company address

UA 47501 Berezhany, Kostelna Str. 1a

Банки кореспонденти/Correspondent banks

Рахунок у банку-кореспонденті/Account in the correspondent bank

001-1-000080

SWIFT Code банку-кореспондента/SWIFT Code of the correspondent bank

CHASUS33

Банк-кореспондент/Correspondent bank

JP Morgan Chase Bank, New York ,USA

-----  
Рахунок у банку-кореспонденті/Account in the correspondent bank

890-0085-754

SWIFT Code банку-кореспондента/SWIFT Code of the correspondent bank

IRVT US 3N

Банк-кореспондент/Correspondent bank

The Bank of New York Mellon, New York, USA

*In the appointment specify:* RATUSHA BEREZHANY**Валютний (злоті)**

Реквізити підприємства/Company details

Назва підприємства/company Name

CARITAS BEREZHANY FOUNDATION

IBAN Code

UA743387830000026005055134440

Назва банку/Name of the bank

JSC CB "PRIVATBANK", 1D HRUSHEVSKOHO STR., KYIV, 01001, UKRAINE

SWIFT code банку/Bank SWIFT Code

PBANUA2X

Адреса підприємства/Company address

UA 47501 Berezhany, Kostelna Str. 1a

Банки кореспонденти/Correspondent banks

Рахунок у банку-кореспонденті/Account in the correspondent bank

PL13124000013140533111120301

SWIFT Code банку-кореспондента/SWIFT Code of the correspondent bank

PKOPPLPW

Банк-кореспондент/Correspondent bank

Bank Pekao/Grupa Pekao S.A., Warsaw, Poland

*In the appointment specify:* RATUSHA BEREZHANY

**Валютний (євро)**

company name

CARITAS BEREZHANY FOUNDATION

IBAN code

UA213387830000026003055122852

Name of the bank

JSC CB "PRIVATBANK", 1D HRUSHEVSKOHO STR., KYIV, 01001, UKRAINE

SWIFT code банку/ Bank SWIFT Code

PBANUA2X

Company address

UA 47501 Berezhany, Kostelna Str. 1a

Correspondent banks

/Account in the correspondent bank

400886700401

/ SWIFT code in the correspondent bank

COBADEFF

/Correspondent bank

Commerzbank AG, Frankfurt am Main, Germany

---

Account in the correspondent/ SWIFT code of the correspondent bank

CHASDEFX

Correspondent bank

J.P. MORGAN AG, FRANKFURT AM MAIN, GERMANY

*In the appointment specify:* RATUSHA BEREZHANY



Бережани. Ратуша. 17.07.2021 р.



Бережани. Ратуша. 17.07.2021 р.



Бережани. Ратуша. 29.03.2022 р.



Бережани. Рагуша. 29.03.2022 р



Бережани. Рагуша. 29.03.2022 р.